



# TEPPICHE

PRODUKTDATEN

PRODUCT INFORMATION  
INFORMATION PRODUITS

**Bretz**  
TRUE CHARACTERS



# MAGIC CARPET RIDE

Viel zu schade um sie mit Füßen zu treten. Eigentlich. Aber genau dazu sind sie da. Und um die Menschen, die darüber laufen, zu erfreuen mit ihrem Design und ihrer Qualität. **Sleep on the floor.**

Walking all over them is a travesty. It really is. But that's what they're there for. And to impress the people who step on them by the richness of their quality and design. **Sleep on the floor.**

Quel dommage de les piétiner. Il faut bien pourtant, puisque leur design et leur qualité ont été conçus pour le plus grand ravissement de tous ceux qui les parcourent. **Sleep on the floor.**

# MAGIC CARPET RIDE

---

P 153 LA  
Ø MIN. 140 X 155 CM / Ø MAX. 410 X 450 CM  
MASSTEPPICHE · RUGS · TAPIS

**TEXTILE HERZENSWÄRMER** Zeitgemäßes passioniertes Design trifft auf orientalische Handwerkstradition. Jeder Teppich wird in einer kleinen Manufaktur nahe Delhi liebevoll von Hand gefertigt. Das Finishing erfolgt in mehreren, perfekt aufeinander abgestimmten Arbeitsgängen – ebenfalls von Hand. Dabei werden Materialien wie feine Schurwolle, Viskose und Baumwolle verwendet. Die Designs werden mit leichtem Carving, Hoch-Tief-Effekten oder Materialkontrasten betont. Im Wunschmaß erhältlich verleiht jeder Teppich großen, aber auch sehr kleinen Räumen herzliche Wärme und eine Wohlfühl-Atmosphäre.

## HEART-WARMING TEXTILES

Contemporary, inspired design meets the master craftsmen of the old Orient. Each carpet is painstakingly tufted by hand in a small artisan studio near Delhi. Finishing requires several perfectly coordinated steps to be performed in sequence – and also by hand. The materials used include finest new wool, viscose and cotton. Designs are enhanced by judicious use of carving, high / low pile effects or contrasting materials. Available in any size, each carpet fills even the smallest of rooms with heart-warming ambience and a feeling of well-being.



---

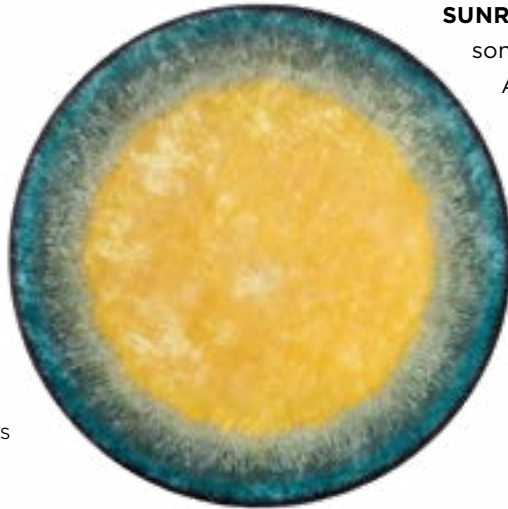
**LAGOON** Das Wasser der Bucht schlummert friedlich zwischen den schützenden Korallenriffen. Stetiges Wechselspiel der Tiefen in verschiedenen Blau- und Grüntönen.

**LAGOON** The water in the bight slumbers peacefully between its guardian coral reefs. A constant interplay of varying depths in alternating blue-green shades.

**LAGOON** Les eaux de la baie somnolent paisiblement entre les récifs de corail protecteurs. Alternance constante des différentes profondeurs dans les tons bleus et verts.

# MAGIC CARPET RIDE

P 153 SU #70  
Ø MIN. 100 CM, MAX. 450 CM  
MASSTEPICHE · RUGS · TAPIS



**SUNRISE** Der erste Schimmer goldener Morgensonne fällt auf den weißen Inselrücken eines Atolls. Unberührt daliegend im unergründlichen Blau des indischen Ozeans.

**SUNRISE** The first rays of the golden morning sun fall on the white ridges of an island atoll. Unspoilt and unmoving in the fathomless blue of the Indian Ocean.

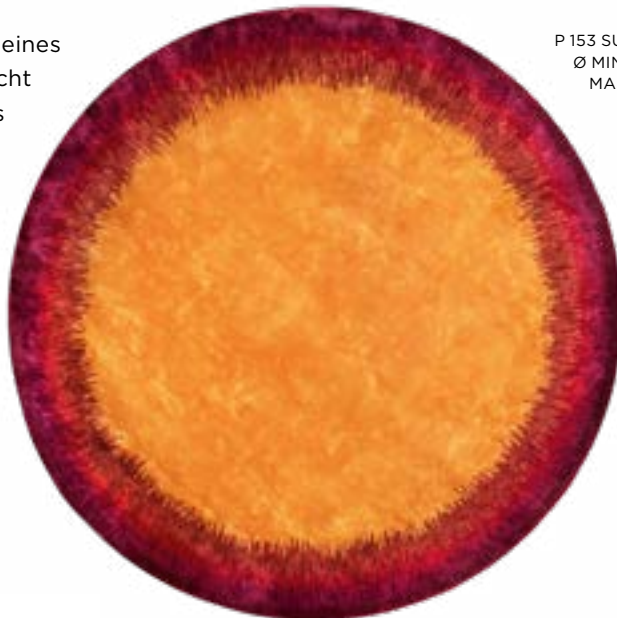
**SUNRISE** La première lueur dorée du soleil matinal effleure le sable blanc d'un atoll. Îlot vierge serti dans le bleu insondable de l'océan Indien.

**SUNDOWNER** Die geballte Farbkraft eines unvergesslichen Sonnenuntergangs taucht den Himmel in reinste Energie. Goldenes Zentrum in der flirrenden Hitze des Sommers.

**SUNDOWNER** The unfettered power of an unforgettable sunset ignites the skies into a display of pure colour. A burnished centrepiece in the shimmering heat of summer.

**SUNDOWNER** La puissance concentrée de couleur d'un inoubliable coucher de soleil, nimbe le ciel d'une énergie pure. Brasier doré dans la chaleur vibrante de l'été.

P 153 SU #50  
Ø MIN. 100 CM, MAX. 450 CM  
MASSTEPICHE · RUGS · TAPIS



**DES TISSUS QUI FONT CHAUD AU COEUR** C'est la rencontre entre un design passionné, moderne et la tradition artisanale de l'Orient. Tous les tapis sont confectionnés avec soin à la main dans une petite manufacture textile près de Delhi. La finition est faite en plusieurs étapes successives parfaitement harmonisées, et à la main bien entendu. Les matériaux utilisés sont de la pure laine vierge, de la viscose ou du coton. Les motifs sont accentués par un léger carving, des effets de relief ou le contraste entre les matières. Disponible dans la taille de votre choix, les tapis apportent aux grandes comme aux petites pièces une douce chaleur et une atmosphère de bien-être.

## ROSE

P 153 RO  
Ø MIN. 100 CM, MAX. 450 CM  
MASSTEPICHE · RUGS · TAPIS



## VISCOSE SOLID

### P 153 VS

MASSTEPICHE · RUGS · TAPIS  
Ø MIN. 100 CM X 100 CM, MAX. 450 CM X 450 CM



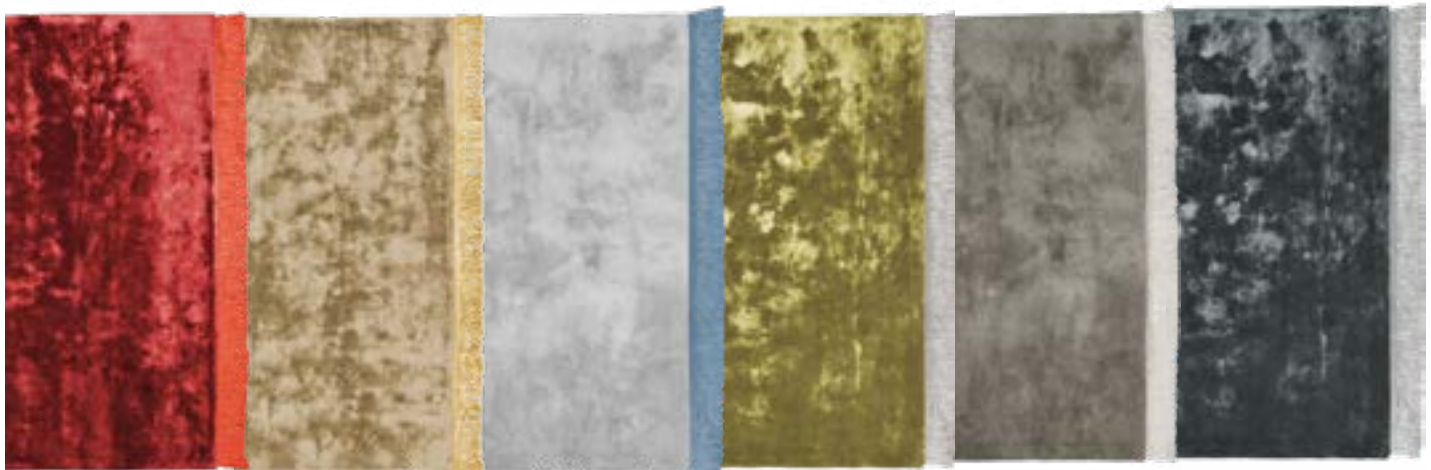
# 32 TÜRKIS

# 17 VIOLETT

# 30 AQUAMARIN

# 54 COPPER

# 53 GOLD



# 14 FIRE

# 82 GREIGE

# 81 LIGHT GREY

# 39 MOSS

# 87 TAUPE

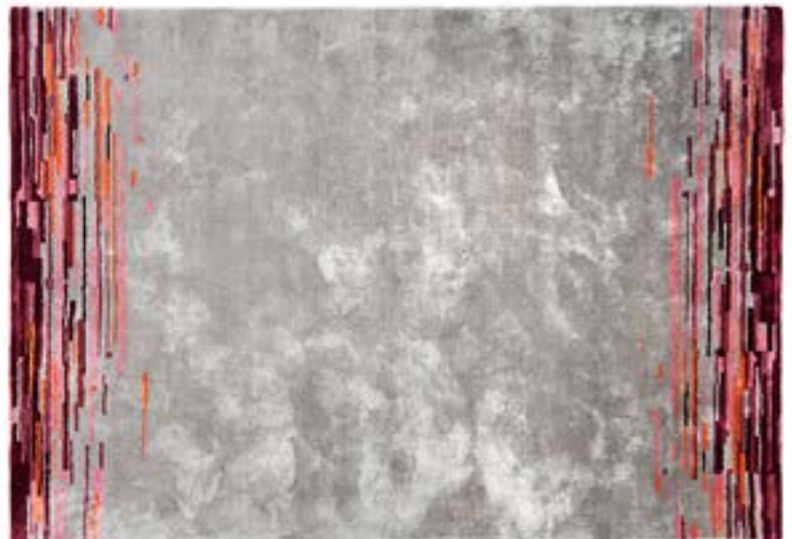
# 85 CHARCOAL

**DIZZY** Die Zurückhaltung wird aufgebrochen durch elektrisierende Impulse unsortierter Striche. Farbige Akzente auf beruhigendem Grau.

**DIZZY** Decorum is unexpectedly broken by the electrifying momentum of a miscellany of strokes. Moments of colour on quiet, calm grey.

**DIZZY** La discrétion est rompue par les impulsions électrisantes de coup de pinceaux jetés au hasard. Des accents de couleur sur le gris apaisant.

P 153 DI  
MIN. 100 X 100 CM, MAX. 450 X 450 CM  
MASSTEPICHE · RUGS · TAPIS





**DRAGON FLY**

P 153 DF #81  
 MASSTEPPICHE · RUGS · TAPIS  
 MIN. > 100 CM ▲ 100 CM, MAX. > 450 CM ▲ 450 CM



**DRAGON FLY**

P 153 DF #41  
 MASSTEPPICHE · RUGS · TAPIS  
 MIN. > 100 CM ▲ 100 CM, MAX. > 450 CM ▲ 450 CM



**RED LIGHTS**

P 153 RL  
 MASSTEPPICHE · RUGS · TAPIS  
 MIN. > 100 CM ▲ 100 CM, MAX. > 450 CM ▲ 450 CM

# HEARTFELT WARMTH



**VISCOSE SOLID**

P 153 VS #30/20S  
 MASSTEPPICHE · RUGS · TAPIS  
 Ø MIN. 100 CM, MAX. 450 CM



**ANGORA**

P 153 AN #82  
 MASSTEPPICHE · RUGS · TAPIS  
 Ø MIN. 100 CM, MAX. 450 CM  
 # 40 WHITE, # 41 IVORY, # 82 SILVER  
 # 87 TAUPE, # 90 BLACK



**MAHENDI**

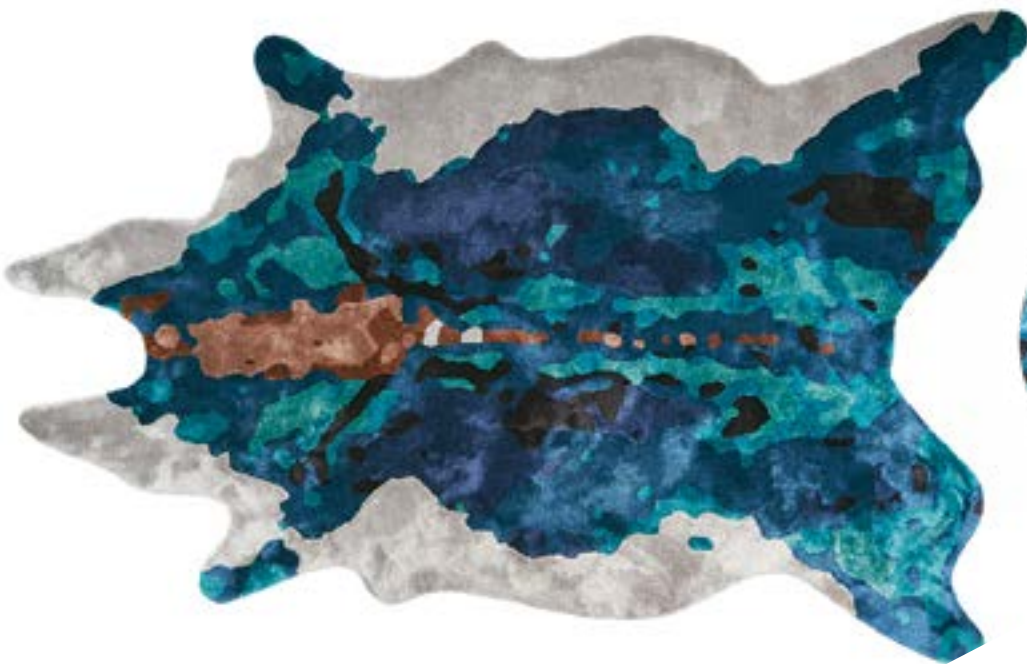
P 153 MA  
 MASSTEPPICHE · RUGS · TAPIS  
 Ø MIN. 100 CM, MAX. 450 CM

# LUST AUF ENTDECKEN

**HOLY COW** Die geballte Farbkraft eines unvergesslichen Sonnenuntergangs taucht den Himmel in reinste Energie. Goldenes Zentrum in der flirrenden Hitze des Sommers.

**HOLY COW** The unfettered power of an unforgettable sunset ignites the skies into a display of pure colour. A burnished centrepiece in the shimmering heat of summer.

**HOLY COW** La puissance concentrée de couleur d'un inoubliable coucher de soleil, nimbe le ciel d'une énergie pure. Brasier doré dans la chaleur vibrante de l'été.



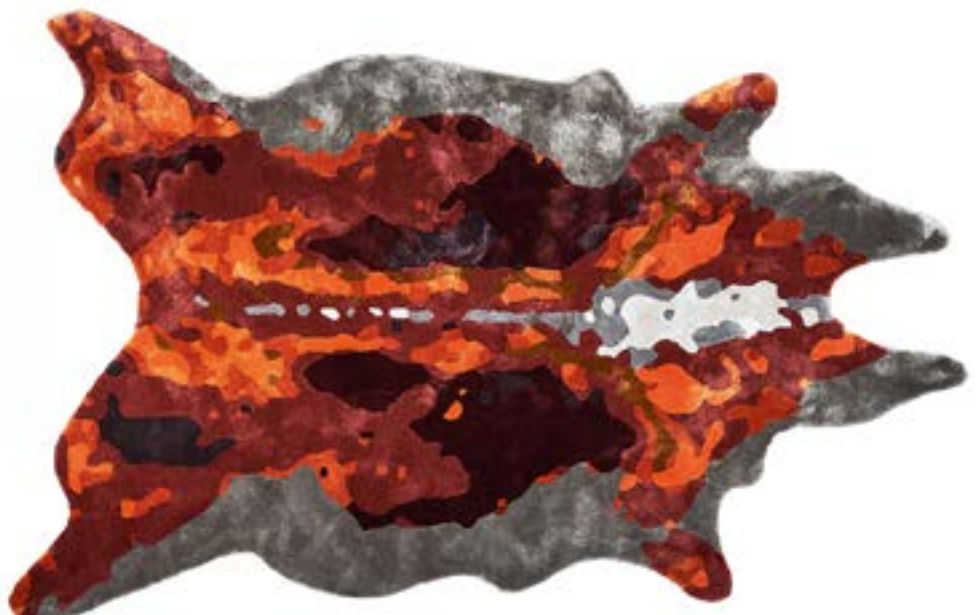
**HOLY COW**

P 153 HC #10  
MIN. 140 X 197 CM MAX. 319 X 450 CM



**HOLY COW**

P 153 HC #20  
MIN. 140 X 197 CM MAX. 319 X 450 CM



**BRETZ  
GERMAN MANUFACTURE  
SINCE 1895**

**HEAD OFFICE & SHOWROOM:**  
ALEXANDER-BRETZ-STR. 2  
D-55457 GENSINGEN  
TEL +496727-895-0  
E-MAIL [INFO@BRETZ.DE](mailto:INFO@BRETZ.DE)

**BRETZ SALES FLAGSHIPS & PARTNERS:**  
[BRETZ.DE](http://BRETZ.DE)

**Bretz**  
**TRUE CHARACTERS**